

綜合新聞

至德總堂定期交代

(雲訊) 至德總堂定於元月九日(星期日)下午一時，舉行新舊職員交代禮，特設酒會叙慶，務希各堂新舊職員及伯叔兄弟依時出席，以利進行。

華農社完成秋季業務

選出新職員定期春會

舉行各區社員大會 商討過去及未來的業務問題，首由社長黃光宣佈一年來

社務狀況，後由營業部總經理林兆光報告本年度各區生產記錄，營業各項，以十二月一、二、兩天參加，全省農會之議，與中央部長和省部長談話所吸取之數種應興應革問題。晚餐畢即舉行票選，現選出一九七二年度新職員如下，李社長洪志昌，副社長吳尚 董事，梁樹坤，馬中立，黃浩 黃惠祥，曹哲榮，李恒，財政：鄭寶開，洪球，少榮，李恒，財政：鄭寶開，洪球。文書記 吳文煥，陳惠平。英文書記

廖仁保翁定期出殯

（雪恥）廖仁保翁，新甯人，堆人。米加六十餘年，而操各樣雜上，近因身體常染病，縛身數年，自時夫見醫生時，無大效果，上日內病人中央醫院調開，旋端家休養，不料元月一日，舊病暴發，十點半逝仙，廖翁爲人忠厚，和藹可親，聞者惋惜，定於元月十一日下午一點在暗士黨殯儀館火殯歸土，卜葬於市蘭墓園。

定本月六日出殯

(雲訊)老僑關遠廣，開平松朗鄉北昇社村人。來加數年，向在北雲高華好利本百貨商店工作，爲性情和藹，忠誠服務，勤儉顧家，終兩年老，乃於前年退職，暫居休養，不幸近來天氣寒氣寒冷，偶染疾病，聘醫調理無效，竟於去年十二月三日逝世，享壽九十三歲。家

黃國明翁喪禮榮哀

(雲訊)本埠金馬蹄大餐館主人黃國明安息禮拜於十二月十五日卜午二時在科士蘭墓園舉行。經誌前報，查上禮者有教士軍海港灯塔堂范尼斯上校，黎士禮少校，(未完)

岡州總館行就職禮

並定期紀念及宴會

(云凱) 閩州總會館於昨(二)日(星期日)下午二時，舉行第四拾捌屆新職員就職禮。開會秩序，由書主任林兵、黎贊禮、主持行禮如儀，齊聲升炮後，諸眾起立，向閩州總會館福慶堂匾額行三鞠躬禮，新舊職員互行一相見禮。聘聯主席林時青宣佈開會理由，正理財、聘聯主席林時青宣佈開會理由，正理財、聘

台山寧陽會館

選出今年職員

(云帆)本埠治河籌國會館，於月廿六日下午由三馬至八時，改選今年度職員，山黃榮樹、馬連登、黃兒恭、歐慶雲、韓品儒梓園等參加投票，於八時開票，公推陳孔廬、蔡英源唱票，馬連登票，馬光義(旁禾)，黃台民，伍香亭票，票，結查票出陳孔廬，周棟，蔡英源，黃榮樹，朱連登，李道全，伍香亭，黃世聰，馬國冠，朱連登，黃大成，余繼和，黃生元，黃國誠，許秉信，伍偉權，黃潮衍，馬過，黃兆良，李千孫，馬榮鑾，黃英發，黃台民，馬光義(旁禾)，李慶

值百萬九龍倉股票
突發生真假持有人

(港訊)九龍倉總數三萬八千四百股，價值一百一拾伍萬元的股票，日前發生真贋持有糾紛事件，香港證券交易所近已貼出佈告，呼籲屬下各會員，暫時不要購入這些股票，同時，警方商業罪犯調查科對這宗「奇案」也展開調查。

(未完)

想買黃金作投資用？

加帝國商業銀行分行可代理買賣黃金手續，貴處本行分行願隨時以詳細情形奉告，請即前往接洽。


**CANADIAN IMPERIAL
BANK OF COMMERCE**

宜備青年男子，管理女裝服科存貨棧記
錄，必須識講寫英文。請到 1807 E
Hastings St. 洽商。

新屋樓下出租
二房一廳浴室廚房雪櫃，獨立門戶，合
夫婦仕女。電話四三三·一七四

新屋樓下出租
有雪櫃及爐頭，浴室及車房等，位於四
十一街與乃路。請電三三七·〇八七一

此致
談 譚 許 謝 阮各宗親
半舉行父代接收典禮，並設新年茶會，
敬希我五姓宗親同時携眷蒞臨團聚為荷
宜夫婦管理旅店殮室
須有經驗，料理有酒牌噴嚏及咖啡室，
好架生用具，生意好 利潤及工資優你
本事，請致英文函件與 Mr. Jack Hoag
Big Bend Hotel, Golden. & C. 洽商

☆ 達雲戲院

AVON THEATRE 150 E. MAIN ST.

元月八日 (星期六)
元月九日 (星期日)
由午間十二時半至夜十時半輪流放映

聊齋誌異改編片

◎ 七彩 雲翠仙 張琦玉 武家麒
◎ 古裝 牡丹花發狀元紅 鄧碧雲
◎ 歌唱 任劍輝

預告：

新派時裝『滿天星斗』 狄娜 譚文主領
◎ 七彩 『江湖第一劍』 曹鍾華 陳寶珠主演
學費 成人一元 學生七毛五 小童七毛五

昭倫公所交代通告

Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C.
TEL: 684-2025

壹九七二年
廉價機票
來回香港
平到你笑

鄧瑞文
丘錫琛
安達旅運社
龍文清 啓

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. 1/2 Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025

最近運到

新貨上市

一級雞心紅蠟
一磅盒裝萍菓脯
一級龍口津絲
一磅包裝萍菓脯

樽庄及桶裝生柚王
樽庄及桶裝草薑老柚

辣醬油 鮮蝦油 珠江甜醋

熟庄 樽庄 杯庄 中國純正蜜餞

蘭州五香黑瓜子

各款盒裝包裝罐裝茶葉

江西景德鎮瓷器

零沽批發 一律歡迎

新增電話：六八八、九〇三式

陳健鏘 Kinson Chan

The Gallery 公司 824-2441
住宅 255-0010

Rutherford Thompson McRae Ltd.
1445 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B. C.



▲ 埠外十五里，獨便廿份直達該間新發展住區做市
生意之街角大旺雜貨店連實業，全層住宅六六廳廚廁
，該店各款傢齊全，目前年銷暢超過廿萬，每日平均
生意約五百六十，還可大增狀態，商業地大，有停車場
場，近中小學校，取十一萬五另點點，首期一半便可
▲ 雅潔三房一廳無上廉住宅，月租可收百大，街角仔屋
地 100 x 330 尺將來可轉知北鄰區柏文，首期一萬
▲ 二埠外住區，白人業主什貨店連實業急賣，兼有雅潔
住宅一幢三房，一流式設備，生意佳，面對小學，僅點
價四萬五千九百元另點點，首期六萬七千元便可。
▲ 埠心，業主離埠急賣街角藥舖連實業兼住宅六六廳廚
，每日生意約百大，首期一萬五，其餘平惠充實業主去
近華埠合法入息屋，自己住一層還有三層收租，除水
開消外年收二千七，自動燒氣，怕文地取五萬四千

華堂夢 一元七毛五
 凝夢 一元七毛五
 青春熱 一元七毛五
 狂風雲雨 一元七毛五
 牡丹玫瑰茉莉 一元五
 以上翠雲書
 青草地上 一元七毛五
 火祭式十徽 一元七
 後園 一元七毛五
 昨夜淚痕 一元三毛
 晚安嘉莉 一元三毛
 七個寒星 全三册 四元五
 以上依通著
 外埠郵費另計
 俠侶俠 全四册 六元式 泰和著
 鉄鞋萬里征 全三册 二元七毛五 泰和著
 風虎雲龍 全三册 三元七毛五 慕容美著
 紫鏢囊 全三册 四元七 東方英著
 千手劍 全三册 三元 柳曉鳴著
 幻影追魂 全四册 六元式 王文鳴著
 戒刀 全三册 四元四 泰和著
 血路 全三册 三元四毛五 泰和著
 歸劍潭 全三册 三元三 上官琦著
 千人塚 上下册 三元五 高舉著
 重瞳劍客 一元三 燕山人著

大華 大家
記興源利
 ETIM LEE YUEN HIN
 18 Pender St.
 on ou er 4, B.
 1440 MU 5-97

大金錢龜
上市

Success Realty Ltd.
 REAL ESTATE & INSURANCE
 450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B.C.
 伍澤謙黃秀英事務所
辦事處電話 682-5284

實事實業燕梳有限公司
 代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
 房產收租 如有垂詢 極表歡迎

本號每日接有住屋
 柏文商業樓新盤，
 敬請駕臨或與本號
 各營業代表接洽，
 便知其詳。

伍澤謙
 733-5742

鍾天賜
 876-4575

周秋常
 988-6855

陳宗怡
 732-6451

伍澤森
 253-1831

加利連市
 298-0216

▲投資良機，街角商業樓，容易管理，每年除酒
 費用，尚爭實銀一萬四千八，開價十六萬另有
 ▲東區七下兩層平房，各有廚房廁所，土庫另有
 合法聯房，一供三伙收租，收價二萬二千五
 ▲佐治街夾田仔路，附近大屋，適合大家庭作或
 分租，新裝修線樓，開價二萬三千二百元，
 ▲喜士定東區十二年新屋，三大睡房，土庫另有
 兩睡房客廳廁所廚房，開價三萬一千五百。
 ▲近華埠紅磚商業樓兩間舖面及十二組睡房月租
 九百元，取價六萬八千生交現款一千元銀期八厘
 ▲菜舖實業在旺街每日生意百六十元，後一
 兩房收價二萬六千五百，業主離埠銀期有商議
 ▲新翠華園兩間一在舖面一間在土庫，兩房有商
 庭三房土庫完成一廳兩房水閣廚房
 ▲近喜士定一廳四房堅固住宅兩廁水閣一間一萬
 八千五百一廳三房雙車房六千九百近舖面
 ▲東區千餘呎二街，平靚平房，電錶煤氣門戶
 另別自立，柏文地區，五十三尺地，只二萬二
 千五百元，還平過租屋。
 ▲蘭菲及喜士定十德士地，地庫正廳二睡房另土庫設
 備完善離學校只一街口取價二萬四千九。
 ▲外型三睡房，開價二萬五千九百，另十庫
 每月均有入息一百廿元，距離交通及，學校非
 宜便。詳情請問秋常。
 ▲唐人街西環順生意，位埠心最興旺地點地方雅
 潔寬敞，大可發展，開價一萬二千九。
 ▲近唐人埠位威廉街堅固住宅，全士德古牆，石
 屎樓梯，光猛整潔六大睡房，土庫有聯房，兩
 副廁具，業主剛購新屋立意急賣，開價二萬
 四千九，權迎，觀及還價。
 ▲存屋，每間兩睡房，土庫獨立聯房，每，入息
 四百元，全屋內外翻新，只收三萬一千九。
 ▲山打根四街，堅固大屋，一廳三睡房，五十
 六尺闊地，可以改建客屋，首步試價價一千五
 ▲大區小型菜地，每日百餘元，八十元月租，售
 大區鮮花什誌，利潤豐厚，四千元另另貨
 ▲舖街廿九街，一廳三睡房，堅固光猛，首期三
 千五百元，自由銀期，厘，萬七千九有價議
 ▲乃灣夾四十七街，三年新，五睡房屋，設有浴
 室及特大廚房，近學校，巴士，開價只三萬六
 千九百元，有價議。
 ▲法蘭西街，十餘年新，石米外牆屋，有車房，
 正層有三睡房，土庫設全備聯房，合法租出，
 三萬一千九百元。
 ▲活倫街，新收修，全自設備，四睡房住宅，地
 段好，近田仔路及一條左右，價價二萬六千九
 百元，首期底。
 ▲溫乃步乃磨街，四睡房住宅 三十三尺面積
 裏面雅潔，有土庫，開價只二萬三千九百，
 請問加利連市接洽